

יאסל בירשטיין

ל י ד ע ר

* * *

אין די פאלדן פון מיין באַבעס קלייד
טליען געלע תהילים־תפילות.
איז מיין באַבינקע אליין אַ סידור
פון קלאַגניקע אלטמאָדישע מגילות.

לויכט אַ ברוינער צער אין אירע אויגן
מיט דעם חן פון דורותדיקן טרויער.
איז איר בליק אַ פולער רעגן־בויגן —
אַ רעגן־בויגן פון באַדויער.

זענען מיט חרטה פול די טעג,
זענען שטילע ליידן אירע טריט.
זענען ווי די קנייטשן אויך אירע מחשבות,
איז אויך אזוי שוין איר געמיט.

וואָס שטשירען זיי די גופים, ביסטרע ציין?
וואָס וויל דער פחד אויף דער שויב?
ס'איז דער סוד שוין מער נישט סוד,
ס'קומט אַ חשבון אויך נאָך טעג פון שטויב.

זיצט זי אומעטיק און שטילערהייט,
און מיט חן פון קלאַגנדיקע מגילות.
לייענט זי אין די פאלדן פון איר קלייד
געלע, טליענדיקע, תהילים־תפילות.

* * *

איינגענורעט אין זעלנער-מאנטל
ליג איך אויפן פוילן שטרוי,
אזוי מיד, אזוי מיד,
אן אלטער זקנדיקער ייד.
און קינס האנט איז צאָרן
און קינס פויסט נאָך אלץ אַ שווערד.
סײַן וואַליעט.
הבל מורמלט: „שלאַג“.

עס יושעט תענוג אין אַ האַנט אזא וואָס שלאַגט,
פאַראַן אויך פרייד אין בויגן זיך צו דר'ערד,
פאַראַן אַ תענוג אויך אין בויגן זיך צו דר'ערד.
נאָר ס'איבלט שוין אזוי פון קינס לאַפעס
מערער נאָך
פון מורמלען: „שלאַג“.

גראַב איך זיך אין זעלנערדיקן מאַנטל.
וואָס וויל דער גרינער מאַנטל פון מיין לייב?
וואָס גראַב איך זיך אין שווייס-פאַרפּוילטן שטרוי?
אזוי מיד, אזוי מיד,
אַ זקנדיקער ייד.

אַ, אין דער וויסטער וואַיעניש פון בלוט און שדיס-רייד,
וואָס האַלט ער נאָך, מיין זיידע, כהנדיק די הענט צעשפּריוט? ...

* * *

דיין פאַרנאכטיק פנים, מידער ייד, דו.
דיין פאַרנאכטיק פנים רוט אויף מיין געזיכט.
בין איך פול מיט נאכט, ווי ערד אין בין-השמשות ליכט,
און מורמל שאַטנדיקע לידער.

בין איך די שפראצונג נאך דיין ווידוי?
און אַנשטאָט צו זייגן פרייד פון דורותדיקן טרויער
קרים איך אויס אַ ליפּ, שווייג אויס שטום באַדויער,
און היל זיך טיפער נאך אין שאַטנדיקע לידער.

גאַר נאָענט איז מיר דיין איבעריקער גוף אויף בייזער וועלט דער
אַזוי היימיש, עפעס אַזוי מאַמישדיק דיין שוים איז,
אַז נאָכגיביק גראַב איך איין דאָרט מיין געזיכט
און פאַרוויג זיך אין זיין ביהשמשות ליכט.

* * *

אונטער מיינע וואַקלדיקע טריט
פלאַנטערט זיך דער גורל פון אַ ייד.
גלאַץ איך פאַרטאַמניעיעט אויף דעם רויכיקן אַרום
ווי אַן אַפגעריסענער נאַר מיט אַנכוונהדיקע הענט
און זאָג: מיינע מחשבות זענען שפאַלטן אויף געפלאַצטע ווענט
און אַ בייסיקע חרטה אויף מיינע ליפּן שטומט.

ווייס איך; פאַרפלאַנטערן וועל איך זיך אין יאושדיקן גאַנג
און צום אין־סוף — אמת פון נישט־זיין
וועל דערקומען אפשר, וועל דערגיין
ווי אַן אויסגעדאַוונט ביכל, ווי אַ פאַרגעסן געזאַנג.

נאָר ס'איז שוין אַזוי די טבע פון יעדן געמיט
אין אַ ווינקל, פאַרבאָרגן, צו נעסטלען אַ טויב,
זאָג איך שטילערהייט און מיד,
נישט קיינער און נישט איך אליין זאָל הערן:
גלויב... גלויב...